

Литературная газета

№ 54 (545)

ОРГАН ПРАВЛЕНИЯ СОЮЗА СОВЕТСКИХ ПИСАТЕЛЕЙ СССР

Воскресенье, 29 сентября 1935 г.

ИСТОРИЧЕСКИЙ ДЕКРЕТ

«Костлявая рука нищеты», — заявил депутат польского сейма, — затягивает все более широкие слои общества и стягивает их не в ряды пролетариата, а в ряды люмпен-пролетариата. Во время войны хронической стала эпидемия сыпного тифа. Часть населения кормится хлебом из корней и лесных кореневьев. Нищета перегрывает общественные связи». Капиталистический мир ввергает огромнейшие массы трудового населения в нищету, увеличивая с каждым днем армию недоедающих, голодающих людей, не имеющих никакой перспективы выбраться из этого состояния. С каждым годом понижается общий уровень потребления продуктов питания населением капиталистического мира. Чрезвычайно характерно положение в фашистской Германии. По данным германского конъюнктурного института, потребление продуктов сельского хозяйства на каждого немца в 1934 г. на 40 процентов меньше, чем в 1929 г. И только краившая рост цен на продукты потребления неуклонно поднимается вверх в странах капитализма.

Успехи социалистического строительства, — победа колхозного сектора в стране социализма — отечества всех трудящихся мира, обеспечили неуклонный подъем благосостояния трудящихся нашей страны, открыли пути к зажиточной, обеспеченной, культурной жизни. С величайшим подъемом энтузиазмом рабочие, колхозники и все трудящиеся социалистической родины встретили опубликованное на днях постановление Совета народных комиссаров СССР и Центрального комитета ВКП(б) о снижении цен на хлеб и отмене карточной системы на мясо, рыбу, сахар, жиры и картофель. Это постановление свидетельствует о крупнейших успехах второй пятилетки, достигнутых страной под руководством коммунистической партии и ее вождя т. Сталина.

Развернутое социалистическое наступление вызвало решительное сопротивление классовых врагов пролетариата. Мелкое, раздробленное, единоличное сельское хозяйство не могло поспеть за темпами индустриализирующейся страны. Спекулятивные элементы, сопротивляясь социалистическому наступлению, взвинчивали цены на продукты первой необходимости при обнаружившихся продовольственных затруднениях.

Партия и правительство ввели карточную систему снабжения продовольствием населения, с целью обеспечения материальными благами каждого состава строителей социалистического общества. Таким образом возникло у нас двойное существование цен на продукты, пониженная цена на продукты, распределенные в порядке нормированного снабжения, и повышенная коммерческая цена на продукты первой необходимости.

Победа первой пятилетки, укрепление колхозного сектора дала возможность отменить карточную систему на хлеб. Это был первый шаг к отмене нормированного снабжения. Тов. Молотов на ноябрьском пленуме ЦК говорил: «Мы приступаем к отмене карточной системы, начиная с хлеба, и этим открываем широкую дорогу для развития советской торговли. В новых условиях и по-новому торговля и деньги должны служить делу коммунизма». Не прошло и десяти месяцев после решения об отмене карточной системы на все продукты питания. Это значит, что в области животноводства, как одного из наиболее трудных и отсталых участков сельского хозяйства в прошлом, мы теперь добились решающих успехов. Это значит, что у нас повысилась урожайность сажарной скважины, выросла широкая промышленность.

«Ликвидация карточной системы по мясу, жирам, рыбе, сахару и картофелю», — говорится в постановлении Совнаркома СССР и ЦК ВКП(б), — должна устранить существование двойных цен — высоких коммерческих цен и слишком низких нормированных — и обеспечить установление единых для каждой области (республик) продажных государственных цен на уровне между существующими коммерческими и нормированными ценами». Отмена карточной системы, установленная единой ценой на продукты пяти летия, развернет еще больше товарооборот, перестроит советскую торговлю и укрепит наш рубль.

Снижение цен, неуклонно проводимое партией и правительством, поднимает реальную зарплатную плату рабочего и повышает благосостояние широких трудящихся масс. Именно поэтому трудящиеся нашей страны находят восторженные слова, посвященные историческому решению Совнаркома и ЦК.

Форварник завода «Серп и молот» т. Дудолин писал в редакцию своей газеты «Мартеновка»: «Правильны слова товарища Сталина, что партия и ее руководители нет нищей работы, кроме работы о своем народе. Наша вождь живет тем же интересами, которыми живет народ». А т. Ермакова, работника мартеновского цеха того же завода, заканчивает свое письмо следующими словами: «Поживем, дождемся и еще большего уществования продуктов. В такой стране, как наша, будут смеяться дешевые в мире продукты и товары».

В решении Совнаркома СССР и ЦК ВКП(б) об отмене карточной системы и снижении цен на продукты отражены исторические победы рабочего класса, колхозного крестьянства, широких трудящихся масс. Это решение вызывает дальнейший подъем производительности труда и еще более мощное развитие народного хозяйства социалистической страны.

АКАДЕМИЯ ЯЗЫКА И ЛИТЕРАТУРЫ ИРАНА

Крупным событием в научной жизни Ирана является основание Академии языка и литературы (так наз. Фархангстан), состоявшееся в июне этого года. Необходимость создания академии, авторитетной в вопросах языка и литературы, давно уже остро опущалась в научных и литературных кругах страны. Решение иранского правительства об организации академии предполагало также тече-

ние на реформу персидского языка, наблюдавшуюся за последние годы среди интеллигенции Ирана. Это течение особенно усилилось в 1934—1936 годах в связи с ростом национального самосознания. При этом под реформой языка почти всегда понималось отчленение языка от иноязычных элементов. Вопрос же о латинизации алфавита, представляющего громадный барьер на пути распространения грамотности и поднятия культурного уровня широких масс, никогда не находил большого места в спорах сторонников. Однако и реформа языка, ограниченная только задачей очищения его от иностранных слов, связана с глубокими изменениями в лингвистическом составе современного персидского языка, заключающего до 80 проц. арабских слов, проочно утвердившихся в языке и воспринимаемых говорящими как слова первозданские. Если несколько лет назад течение языкового пуританства стремилось к очищению персидского языка от иноязычных слов вообще, что на практике привело только к замене персидскими словами ряда турецких, то за последнее время оно начало приобретать иные формы, ставя перед собой задачу очищения языка не столько от европейцев, сколько от арабских слов.

Другим фактором несомненно укоренившим организацию академии, давно уже назревшую потребность иметь полный словарь персидского языка. Отсутствие словаря такого типа давно опушкало инициаторов языковых и научных кругах Ирана. Существующие толковые словари значительно устарели, охватывали далеко не все области языковой культуры и заключали главным образом слова литературного языка, оставляя совершенно неисследованной центральной лексической материал из языков различных социальных и профессиональных групп.

Основная деятельность новой академии, по всем данным, будет направлена по линии реформы языка. Ее устав предусматривает составление словаря, введение в обиход новых слов и терминов, создаваемых по возможности на материале персидского языка, очищение языка

Р. ГАЛУНОВ



Товарищи Димитров и Куусинен в президиуме VI конгресса Коммунистического интернационала молодежи.

„КРАСНАЯ НОВЬ“

Как наиболее не отмечено не только по объему, но и по значимости венце, напечатанные в этом году в журнале «Красной нови», редакция отмечает «Глубокую книгу» Зощенко, «Последний из Удагов» (III часть) Фадеева, «У Днепра Бергельсона» и «Маршалло пятого дня» Большакова. В конце года будут напечатаны первая крупная повесть Габриловича «Одна ночь», «Бот Москва» (продолжение) Никулина и две пьесы: «Далекое» Афиногенова, «Глубокая пропинка» Светлова, «Хитрые глаза» В. Герасимова, повесть К. Финна, И. Катаева, 2 часть «Юноши» Б. Левитина и т. д.

Возвращаясь к роману Бергельсона, следует указать, что появление его в журнале не является ни в какой мере случайным, но свидетельствует о все растущем внимании редакции «Красной нови» к национальному литературе. Кроме этого романа, принадлежащего первому еврейскому писателю, в 1934 году были напечатаны также стихи грузинских поэтов Т. Табидзе и Надирзаде, татарского поэта Еркини, будущие напечатаны в номере десятом стихи армянских поэтов Чаренца, Алаваза, Ноцранца. Загеря несколько вперед, надо сказать, что редакция думает и в дальнейшем знать своего читателя с выдающимися произведениями национальных литераторов, в частности в 1936 г. будет опубликован автобиографический роман Паоло Яшвили.

Очень интересные первоэдии этого года: получивший всеобщее признание роман Арагона «Базельские колокола» и не менее популярный роман «Сыновья» Нерль Бак. Редакция намеревается и дальше давать первоэдии венце стиль же высокого качества. В последних номерах этого года будут печататься поэмы Жинон, который был до сих пор известен советскому читателю, как автор романов, «Дневники» Ролана и др.

Переименование будущего венца было предложено в редакции с момента

открытия венца на «Красной нови»: напечатав четвертое, пятый и шестой номера книги «Последнего из Удагов», новый роман Вс. Иванова «Кремль», новый роман Маринетти «Второй закон термодинамики», роман Ольги Форш о геройской жизни Камо, военный роман В. Катаева, «Апостолы» Гл. Алексеева, «Место под солнцем» Беры Ингер (не продолжение, но новое самостийное произведение того же автора романов, «Дневники» Ролана и др.).

Переходя к работе редакции с мо-

лодежью, нельзя не отметить, что 1935 год бесспорно был годом известных достижений в этой области. Ещё уже в 1934 г. ни один номер журнала не выходил в свет без произведения молодого писателя, то в 1935 г. редакция выпустит журналы пионеров, а также и смело будет журнал выдавать молодых писателей. Редакция широко развернула подготовку к предстоящему пушкинскому годовищу. Несколько расширится критический отдел, причем преимущественное внимание будет уделено конкретной критике.

Как и прежде, в 1936 г. значительное внимание будет уделено на страницах «Красной нови» национальным литераторам. Также систематически и смело будет журнал выдавать молодых писателей. Редакция широко развернула подготовку к предстоящему пушкинскому годовищу. Каждое слово дышит любовью и признательностью к тому, кто сумел твердой рукой повести одну из величайших стран мира к бесклассовому обществу, кто является инициатором и вдохновителем всех начинаний, обеспечивающих конечное торжество ленинских идей на всем земном шаре, кто своим личным мужеством, бесстрашием, неустомимостью и преданностью интересам всех трудящихся служит величайшим образом лицом каждого революционера.

«В наших странах, во всех уголках мира, мы знаем вас и то, что Вы удастся. Наше поколение во всем мире завидует молодежи Советского Союза. Это потому, что политика великой партии Ленина—Сталина создала для нас радостную и счастливую жизнь, обеспечила ей светлое и многообещающее будущее. Мы тоже хотим радости и счастья, уверенности в завтрашнем дне и свободы. Одно из отличий «Красной нови» состоит в частности, в том, что она должна уделять особое внимание культурной тематике, заниматься проблемами культурной революции. Редакция считает, что запала эта выполнится ею еще в недостаточной степени, но все же каждый год дает не менее одной вещи в согласии с этой установкой. В 1935 г. в таком же духе, опиравшись на женщину в колхозе, поднимает буквально незатронутые пластины материала. Из молодых, которых выдвинула «Красная новь» в этом году, следует назвать еще «Педагогической поэмы» Макаренко.

Следующий журнал не может существовать сейчас без широкого развернутого и серьезно поставленных отделов публицистики, науки, искусств. Надо понимать, на какого читателя он рассчитан. Растущая советская интелигенция, к которой расширяется в дальнейшем пластины материала, должна быть развернута линискусом, так же как и по «Педагогической поэме» Макаренко.

Столповый журнал не может существовать сейчас без широкого развернутого и серьезно поставленных отделов публицистики, науки, искусств. Надо понимать, на какого читателя он рассчитан. Растущая советская интелигенция, к которой расширяется в дальнейшем пластины материала, должна быть развернута линискусом, так же как и по «Педагогической поэме» Макаренко.

Столповый журнал не может существовать сейчас без широкого развернутого и серьезно поставленных отделов публицистики, науки, искусств. Надо понимать, на какого читателя он рассчитан. Растущая советская интелигенция, к которой расширяется в дальнейшем пластины материала, должна быть развернута линискусом, так же как и по «Педагогической поэме» Макаренко.

Следующий журнал не может существовать сейчас без широкого развернутого и серьезно поставленных отделов публицистики, науки, искусств. Надо понимать, на какого читателя он рассчитан. Растущая советская интелигенция, к которой расширяется в дальнейшем пластины материала, должна быть развернута линискусом, так же как и по «Педагогической поэме» Макаренко.

Следующий журнал не может существовать сейчас без широкого развернутого и серьезно поставленных отделов публицистики, науки, искусств. Надо понимать, на какого читателя он рассчитан. Растущая советская интелигенция, к которой расширяется в дальнейшем пластины материала, должна быть развернута линискусом, так же как и по «Педагогической поэме» Макаренко.

Следующий журнал не может существовать сейчас без широкого развернутого и серьезно поставленных отделов публицистики, науки, искусств. Надо понимать, на какого читателя он рассчитан. Растущая советская интелигенция, к которой расширяется в дальнейшем пластины материала, должна быть развернута линискусом, так же как и по «Педагогической поэме» Макаренко.

Следующий журнал не может существовать сейчас без широкого развернутого и серьезно поставленных отделов публицистики, науки, искусств. Надо понимать, на какого читателя он рассчитан. Растущая советская интелигенция, к которой расширяется в дальнейшем пластины материала, должна быть развернута линискусом, так же как и по «Педагогической поэме» Макаренко.

ПОКОЛЕНИЕ ПОБЕДЫ

VI ВСЕМИРНЫЙ КОНГРЕСС КОММУНИСТИЧЕСКОГО ИНТЕРНАЦИОНАЛА МОЛОДЕЖИ

На всех языках гремят песни лучших представителей революционной молодежи всего мира, собравшихся 25 сентября в Доме Союзов. За «Кармандой» следует «Бандера росса», вслед за ними вспыхивает «Песня Красного Веддинга», и все это неожиданно тонет в звуках «Интернационала», могучей волной взмывающей над огромным Колонным залом.

В зале появляются вожди Коминтерна — т. Димитров, Пик, Куусинен. Нет конца восторженным овациям. Высшего своего напряжения достигают они в тот момент, когда открывший Конгресс Раймон Гюйо, секретарь ЦК комсомола Франции, называет в своей вступительной речи имя человека, которое стало знаменем борьбы и побед революционного пролетариата этого мира — имя тов. Сталина.

В едином порыве поднимается весь зал. И снова буря восторженных оваций, ликующих возгласов завершается мощными звуками «Интернационала».

— Да здравствует Сталин! Вив Сталин! Рот фронт! Слава вождю человечества! Слава организатору побед революции!

С новой силой вспыхивает пролетарский гимн под сводами Колонного зала, когда тов. Гюйо называет имена двух славнейших соратников тов. Сталина, двух непреклонных борцов за освобождение трудящихся — т. Димитрова и т. Тельмана.

Под аплодисментами делегатов в президиум избираются: Куусинен (ИККИ), Андрей (ИККИМ), Вальтер (Австрия), Ван Имин (Китай), Вольф Михаэль (ИККИМ), Викторович (КСМ Польши), Гюйон (КСМ Франции), Данин (ИККИМ), Кошевар (ВЛКСМ), Кунарт (КСМ Германии), Лайферт (Америка), Ло-Ю (Китай), Масси (ИККИМ), Мишо (Франция), Митчел (Англия), Минка (Италия), Портер (Америка), Прокофьев (ВЛКСМ), Су Иппин (Китай), Стойчев (Болгария), Салват (Каталония), Токата (Япония), Торрес (Аргентина), Фридль (ИККИМ), Форслунд (Швеция), Чемоданов (ВЛКСМ), Эваристо (Испания), Янини (ИККИМ), Ярослав (Чехословакия).

Вслед за этим зачитывается текст приветствия Конгресса тов. Сталину. Каждое слово дышит любовью и признательностью к тому, кто сумел твердой рукой повести одну из величайших стран мира к бесклассовому обществу, кто является инициатором и вдохновителем всех начинаний, обеспечивающих конечное торжество ленинских идей на всем земном шаре, кто своим личным мужеством, бесстрашием, неустомимостью и преданностью интересам всех трудящихся служит величайшим образом лицом каждого революционера.

«В наших странах, во всех уголках мира, мы знаем вас и то, что Вы удастся. Наше поколение во всем мире завидует молодежи Советского Союза. Это потому, что политика великой партии Ленина—Сталина создала для нас радостную и счастливую жизнь, обеспечила ей светлое и многообещающее будущее. Мы тоже хотим радости и счастья, уверенности в завтрашнем дне и свободы. Одно из отличий «Красной нови» состоит в частности, в том, что она должна уделять особое внимание культурной тематике, заниматься проблемами культурной революции. Редакция считает, что запала эта выполнится ею еще в недостаточной степени, но все же каждый год дает не менее одной вещи в согласии с этой установкой. В 1935 г. в таком же духе, опиравшись на женщину в колхозе, поднимает буквально незатронутые пластины материала, которых выдвинула «Красная нов

СЛОВА И ЧУВСТВА

А. П. ЧАПЫГИН

Ленин предстает не через потешительные напоминания, а в живой связи их мечты с жизнью

«Грозных парнишек двадцатого века»

Книга В. Гусева «Слава» при всей ее публицистичности насыщена конкретным познанием действительности. Вот почему его фельтоны в стихах проползают жить вне газетного листа. Но есть в них один недостоинство, ослабляющий выразительность большей части стихов, помещенных в книге. Этот недостоинственный становится ясным при сопоставлении первых разделов книги с «Вечером воспоминаний в самарянском доме Красных армий» — в этом цикле дано восемь стихотворений разных жанров — от песенки до небывшей поэтической вещи. В них есть сородичность, локальный колорит, они географически определены. В стихах двух разных пиктов слишком раскрыты обятия стиха, принимающие форму в ее общем выражении, хотя бы автор и призывал множеству изложений.

В. Гусев может стать мастером публицистической заостренной поэзии. В стихах «Гарем» — превосходный юмор смеха. Речь идет о гареме Курбаса:

Мы — свой мир осознавшие звери,
Мы — совет мировых воротни.
Ну а ты, позабывший о боге,
Притеснителей севший живьем...

Откуда вырастает этот спад?

От пересмотра поэтического инструментария, книжным путем? В результате тонкий и коротко всплеснувшийся изложенный

формой поэт переходит на лексикон персонажей Зошенко.

На самом деле социалистическое качество новой лирики выражается отнюдь не на воинственных эпитетах или определении новых отношений к предметам лирического восприятия, новым кругозором, позволяющим по-новому определить природу, любовь, и материальную, и выявляющую старость. Терминология — лишь оболочка, и если за нее не скрыты новые чувства, лирические стихи сохраняют свою архивность.

Примечательно советского поэта со стихами в том, что он обогащен новыми понятиями и новыми чувствами. Сила их измеряется в значительной мере способностью видеть, слышать, ощущать жизнь. Потом не обязательно вспоминение всего этого конкретно-чувственных образов: философская поэзия может быть достаточно выразительной. Но поэт, абстрактно берущий новое, заставляющий себе тему, а не извлекающий ее из жизненных неподдельных ощущений, в конечном итоге остается в немирном положении книжного члена, глупущего тома своих предшественников.

Можно назвать много перекрывающихся стrophic, риторических лигнитов, нароцкого ораторского красноречия в стихах В. Гусева, но нельзя отказать им в главном: подлинные тонкости личности проявляются их от строки до строки. Потому вторжение политических формул в его стихи не кажется нарочитым, им проявляются одно решавшее обстоятельство в стихах Гусева: поэзия всегда налиня описательно-очерковые элементы, фиксирующие вновь открытые поэтические темы и сюжеты.

О. В. Гусев мы говорили потому, что его прием прекрасно показывает, откуда вырастает право на ломку высокой поэтической терминологии, на основе публицистической фразой, разговорным образом, политической ассоциацией Марии Тарловской, проподавая иными поэтическими средствами ту же работу разоблачения прежних элементов высокой поэзии, прославления их лексиконом, позернувшись из так называемых «прозаиков». В его книге, полна разнообразия в отношении внешней стихотворной техники, — в этом смысле показательны стихи «В разрезе Москвы» — происходят усиленные перенесения научной терминологии, технических обозначений и, особенно в переводах, публицистических формул. В его книге — намеренное огрубление речи, приводящее к таким языческим Маяковского фразам:

«У Кельнского собора остре,
Готическую
слава баюру,

Наивно уверяло, что ее
Не переплюнуть больше
никому...»

или:

«Дрожи, седок.
Вони истощно «Тиру».

или:

«Капут тебе, —
сказали рабству мы».

Но не это главная магистраль работы над словом, которую проводят Тарловский. Он хочет добиться научной внешности поэтических образов. Отсюда «сферическая концепция», спикеры с различием мазута истины в письмо и другом, даже такое словообразование: «расширяют хоздство» и дальше «производят средство производства» или «полусфера производства».

Борьба за поэзию высокого качества незбежно становится борьбой за поэзию глубокой разницы, точно-го знания действительности, прямого вдохновения ею.

Эта пытка может вынудить представление, будто Бунин и Чехов —

Гослитиздат, Ленинград, 1935, 144 стр., тир. 4.300.

и понятый исходит не из насыщенных впечатлений, а из рационалистического пересмотра канонов «высокой» поэзии. Он судит их пренебрежением отвлеченной мысли. Но

жизнь выкорчевывает, вытесняет в нем замаскии акмеистской силы: к прежнему поэтическим приемам привлекают комментарии книжных выставок. Лично я устремляю это на примере самого значительного по замыслу сложного Ольга Чапыгина X («Техника»).

Как только от описательных параллелей между пчелой и архитектором, наяву автор переходит к обобщению, к умножению техники на

тутье, в стихах рождаются нелевые строки:

«Мы — свой мир осознавшие звери,

Мы — совет мировых воротни.

Ну а ты, позабывший о боге,
Притеснителей севший живьем...

В стихах Гусева есть то поэтическое

изображение, которое всплеснувшее

из стихов Гарема, но у него нет еще умения не отдалиться в сторону от этих стихов, сердцевинных образов стиха.

II

О В. Гусеве мы говорили потому,

что его прием прекрасно показывает,

откуда вырастает право на ломку высокой поэтической терминологии, на основе публицистической

фразой, разговорным образом, политической ассоциацией Марии Тарловской, проподавая иными поэтическими средствами ту же работу разоблачения прежних элементов высокой поэзии, прославления их лексиконом, позернувшись из так называемых «прозаиков».

Ворьба за поэзию высокого качества незбежно становится борьбой за поэзию глубокой разницы, точно-го знания действительности, прямого вдохновения ею.

Н. ОРУЖЕЙНИКОВ.

Карикатура художника Эффеля для «Литературной газеты»



— Почему у вас столько газет не продано?

— Потому что мы торгуем только «проданной» прессой.

Гослитиздат, Ленинград, 1935, 144 стр., тир. 4.300.

современники столыпинских реформ — не видели связи между либерализацией деревни и ее вырождением. Между тем это представление далеко не соответствует истине.

В стремлении Чапыгина прочно опираться на могучую и богатую фольклорную основу народной речи и народного миросозерцания Вальбе играет роль важнейшая причину, которая должна была постепенно привести писателя широкому историческому повествованию. «Степан Разин» и является осуществлением этого стремления Чапыгина прочно.

Анализ этого романа критики

посвящает доброе греть своей

книги. Однако в этом анализе есть

крупное противоречие. Подробно рас-

матривая содержание романа. Вальбе

приходит к заключению, что хотя

Чапыгин и удалился в изобилии

личности самого Разина отойти от

художественной традиции бургужано-дворянской

историографии, он тем не менее

не освободился до конца от ее

влияния. Это нашло свое выражение

в общем трактовке самого движения

Разина. Фигура атамана чересчур

выдуманна на первый план в

личиках лирических стихов, обединен-
ных внутренними лейтмотивами.

Несомненно одно: это книга стихов поэтических, интересных Инте-

ресовозбуждающих не рассказом собы-
тий, не сюжетом и изображением факта, а поэтически полным и за-
конченным выражением чувства. Это

книга лирических стихов, обединен-
ных внутренними лейтмотивами.

В личности Алдана — в

живописности изображения, в полу-

развитии самой романской воинской

личности, в ее настойчивости в изыскан-

ности и глубоком изучении ее

личности.

Сильная сторона стихов Алдана — в

живописности изображения, в полу-

развитии самой романской воинской

личности.

Однако некоторые романские

личности, особенно на конец романа.

Вальбе говорит: «не изображая

событий, не сюжетом и изображением

факта, а поэтически полным и за-
конченным выражением чувства. Это

книга лирических стихов, обединен-
ных внутренними лейтмотивами.

Сильная сторона стихов Алдана — в

живописности изображения, в полу-

развитии самой романской воинской

личности.

Однако некоторые романские

личности, особенно на конец романа.

Вальбе говорит: «не изображая

событий, не сюжетом и изображением

факта, а поэтически полным и за-
конченным выражением чувства. Это

книга лирических стихов, обединен-
ных внутренними лейтмотивами.

Сильная сторона стихов Алдана — в

живописности изображения, в полу-

развитии самой романской воинской

личности.

Однако некоторые романские

личности, особенно на конец романа.

Вальбе говорит: «не изображая

событий, не сюжетом и изображением

факта, а поэтически полным и за-
конченным выражением чувства. Это

книга лирических стихов, обединен-
ных внутренними лейтмотивами.

Сильная сторона стихов Алдана — в

живописности изображения, в полу-

развитии самой романской воинской

личности.

Однако некоторые романские

личности, особенно на конец романа.

Вальбе говорит: «не изображая

событий, не сюжетом и изображением

факта, а поэтически полным и за-
конченным выражением чувства. Это

книга лирических стихов, обединен-
ных внутренними лейтмотивами.

Сильная сторона стихов Алдана — в

живописности изображения, в полу-

развитии самой романской воинской

личности.

Однако некоторые романские

личности, особенно на конец романа.

Вальбе говорит: «не изображая

событий, не сюжетом и изображением

факта, а поэтически полным и за-
конченным выражением чувства. Это

книга лирических стихов, обединен-
ных внутренними лейтмотивами.

Сильная сторона стихов Алдана — в

живописности изображения, в полу-

развитии самой романской воинской

личности.

Л. ПЕРВОМАЙСКИЙ

НАЧАЛО ЖИЗНИ

Моя новая пьеса называется «Начало жизни». Это не только начало жизни героя, но это начало жизни страны и того поколения, воспитанного партией и комсомолом, на плечи которого возложена сейчас тяжелейшая, но наиболее радостная задача — построение нового социалистического общества. Жизнь началась тревожной ночью 1920 года в полу-пустынных залах уездного комитета комсомола. Героя было 20 лет, и глаза их наполнила молодость и вера в победу. Нужно было выиграть право на жизнь, на молодость и радость.

Для меня самого «Начало жизни» не только пьеса — это начало жизни, это дружба моего поколения, это мой долг перед ним, и я обязан его уплатить честно и полностью.

Всеми моя небольшая работа хоть в известной степени послужит воспитанию нового поколения молодых людей нашего великого отечества, для меня это будет лучшей наградой. Я буду знать, что писал не напрасно.

Л. ПЕРВОМАЙСКИЙ

Действие четвертое

Молочный туман рассвата еще лежит над землею. Еще глядятся в зеркальные осколки лужиц опаленные невидимым солнцем прозрачные тучки. Еще журчат ручееки после ночного дождя. Еще играет роса на лиственных деревьев расцветившего сада. Но не спят в партийном комитете, в комсомольской коммуне:

Дом партийного комитета со стороны, обращенной к саду. Стеклянная галерея тянется вдоль дома и заканчивается изящным крыльцом. В блоках разноцветных стекол идет солнечный душ. Вверху, над галереей — обитая досками настройка с одним окном, закрытым зелеными ставнями, с прорезями для света в виде червленых туза. К окну приставлена старая лестница. Солнце поднимается все выше. Откуда-то из глубины сада долетает песня. Поеет девочка высоким хрупким голосом:

Горя вогонь горит,
а в долине козак лежит...
а в долине козак лежит...

Нейфах и Балабуй проходят по галерее и поглядывают на крыльцо. Балабуй (садится на крыльцо, одевает сапоги). Ну, пора... Пошли!

НЕЙФАХ. Пора. (Останавливается у лестницы). Одно желание... следовало бы исполнить его. (Обращается к Балабую). Или, когда пойдешь. (Балабуй, вскочив на плечо, уходит. Нейфах, оглянувшись вокруг, идет по лестнице к окну). Ольга, не пугайся! Это я, Нейфах. Понимаешь, я хочу проститься с тобой... Да, я иду. Нельзя не ити. Я бы сказала даже иначе: обязательно нужно идти... Почему именно с тобой? Не плачь. Ольга... Некоторые думают, что я люблю тебя, но мне смущенно подумать об этом... Ты и я! Ты нет ни намека на правду. (Слышишь голос девушки):

Шо в головах ворон кряч, а в неженках коник скаке, а в неженках коник скаке...

Что же ты плачешь, Ольга? Вот правда. И я говорю тебе: пройдя возможно, что мы уже не увидимся... сегодня... хотя я обязательно хочу вернуться к похоронам... брось за меня горсть земли на могилу Льва и Чуба... Прощай! (Спускается с лестницы, доносится голос девушки):

Нейфах стоит минуту, потом решительно идет за Балабуем. Девушка поет. Из дому выходят Некутный и Сапоговский. Некутный вспоминает спасенного Сапоговского, осунувшегося за чехол. Голос его пронзит:

САПОГОВСКИЙ. Я, беру свой отряд. Даешь пять сабель. Подводы уже мобилизованы — по два трупа на подводу. Я беру сорок подвод. Ты что сказал, Некутный? Не будем сейчас вспоминать о старом, и не сердцуешь на тебя, хотя ты был неправ... Чего ты говоришь, Некутный?

НЕКУТНЫЙ. Молчу! САПОГОВСКИЙ. Не нужно волноваться. Если вопрос гибели Лайценса станет в центре, и я зову тебя под защиту.

НЕКУТНЫЙ. Я смогу взять ответственность на себя. Спасибо, Сапоговский.

САПОГОВСКИЙ. Как хочешь. Мне жаль тебя.

НЕКУТНЫЙ. Молчу... Ты всегда оставался самим собой... Гордый человек! Неужели эта нещастная не научила тебя? Ну, мое пора. Не позже двенадцати я буду обратно! Надо, чтобы все было готово для похорон. Промай!.. (Уходит. Некутный салютует на крыльце. Доносится голос девушки):

Шо татары не спышили, сиделка не здымши, сиделка не здымши...

Отрывок из пьесы.

ХУДОЖНИКИ УЗБЕКИСТАНА

Выставка произведений молодых художников Узбекистана подготовлена Музеем восточных культур.

60 живописных и более 200 графических работ предполагается выставить в залах музея.

Тематика картин чрезвычайно раз-

нообразна: индустриальное строительство, культурная жизнь республики, Красная армия — вот далеко не полный перечень тем, затронутых молодыми художниками. Большое внимание уделяют живописи пейзажу.

В последние годы иные театральные пьесы — «развязывая» commedia dell'arte могут показаться странными и нескончаемыми. На самом деле они вполне оправданы. Молодой театр, начинаясь актерами, должны показывать мастерство, работая в различных сценических жанрах и манерах.

«Комедиант» дают им возможность развивать такие стороны актерского искусства, которые в «Не было ни грона» оставались на втором плане.

Самые наименее многих персонажей — Арапкин, Коломбина, Каинтак, Панталоне и др. — говорят о связи пьесы с commedia dell'arte; Каинтак в сущности приближается к первому Панчи, комедии масок.

Многие из традиционных фигур commedia частично меняют свой характер, приобретают новые черты.

Спектакль не имеет ничего общего с реставрацией представления commedia dell'arte. Он воспринял от некоторых персонажей, некоторые положения, приемы, bazi («спутки», «спутники» театра) и трактует их в плане современного театра. Притом Н. П. Хмелев находит новые формы интерпретации элементов commedia dell'arte, — он не повторяет того, что было в этом отношении сделано другими мастерами нашего театра.

Из фабулы позднего итальянского Возрождения вырос рассказ о том, как две братья живут в некий город и как один из них, выдавая другого за знатного господина, а себя за его сына и внучата в затяжную имитацию интереса различных лиц, устраивает брак своего «хозяина» с дочерью местного богаташа. Сложен путь положений и образов этой комедии, которые из commedia dell'arte перекочевали в испанскую драматургию и теневые на русской сцене и в театре в русской прозе и теневых на русской сцене.

Альтер композитор текста Михаил Гальперин и театр усилия сопровождаются образов пьесы — и финальной

музыкальной партитурой, и проделанной работы.

Музыкальная партитура Н. П. Вильямса оставляет блоки тонов

«Грона» для искрометного красочного декораций и костюмов, появляющихся на сцене.

Музыкальная партитура Н. П. Вильямса оставляет блоки тонов

«Грона» для искрометного красочного декораций и костюмов, появляющихся на сцене.

Музыкальная партитура Н. П. Вильямса оставляет блоки тонов

«Грона» для искрометного красочного декораций и костюмов, появляющихся на сцене.

Музыкальная партитура Н. П. Вильямса оставляет блоки тонов

«Грона» для искрометного красочного декораций и костюмов, появляющихся на сцене.

Музыкальная партитура Н. П. Вильямса оставляет блоки тонов

«Грона» для искрометного красочного декораций и костюмов, появляющихся на сцене.

Музыкальная партитура Н. П. Вильямса оставляет блоки тонов

«Грона» для искрометного красочного декораций и костюмов, появляющихся на сцене.

Музыкальная партитура Н. П. Вильямса оставляет блоки тонов

«Грона» для искрометного красочного декораций и костюмов, появляющихся на сцене.

Музыкальная партитура Н. П. Вильямса оставляет блоки тонов

«Грона» для искрометного красочного декораций и костюмов, появляющихся на сцене.

Музыкальная партитура Н. П. Вильямса оставляет блоки тонов

«Грона» для искрометного красочного декораций и костюмов, появляющихся на сцене.

Музыкальная партитура Н. П. Вильямса оставляет блоки тонов

«Грона» для искрометного красочного декораций и костюмов, появляющихся на сцене.

Музыкальная партитура Н. П. Вильямса оставляет блоки тонов

«Грона» для искрометного красочного декораций и костюмов, появляющихся на сцене.

Музыкальная партитура Н. П. Вильямса оставляет блоки тонов

«Грона» для искрометного красочного декораций и костюмов, появляющихся на сцене.

Музыкальная партитура Н. П. Вильямса оставляет блоки тонов

«Грона» для искрометного красочного декораций и костюмов, появляющихся на сцене.

Музыкальная партитура Н. П. Вильямса оставляет блоки тонов

«Грона» для искрометного красочного декораций и костюмов, появляющихся на сцене.

Музыкальная партитура Н. П. Вильямса оставляет блоки тонов

«Грона» для искрометного красочного декораций и костюмов, появляющихся на сцене.

Музыкальная партитура Н. П. Вильямса оставляет блоки тонов

«Грона» для искрометного красочного декораций и костюмов, появляющихся на сцене.

Музыкальная партитура Н. П. Вильямса оставляет блоки тонов

«Грона» для искрометного красочного декораций и костюмов, появляющихся на сцене.

Музыкальная партитура Н. П. Вильямса оставляет блоки тонов

«Грона» для искрометного красочного декораций и костюмов, появляющихся на сцене.

Музыкальная партитура Н. П. Вильямса оставляет блоки тонов

«Грона» для искрометного красочного декораций и костюмов, появляющихся на сцене.

Музыкальная партитура Н. П. Вильямса оставляет блоки тонов

«Грона» для искрометного красочного декораций и костюмов, появляющихся на сцене.

Музыкальная партитура Н. П. Вильямса оставляет блоки тонов

«Грона» для искрометного красочного декораций и костюмов, появляющихся на сцене.

Музыкальная партитура Н. П. Вильямса оставляет блоки тонов

«Грона» для искрометного красочного декораций и костюмов, появляющихся на сцене.

Музыкальная партитура Н. П. Вильямса оставляет блоки тонов

«Грона» для искрометного красочного декораций и костюмов, появляющихся на сцене.

Музыкальная партитура Н. П. Вильямса оставляет блоки тонов

«Грона» для искрометного красочного декораций и костюмов, появляющихся на сцене.

Музыкальная партитура Н. П. Вильямса оставляет блоки тонов

«Грона» для искрометного красочного декораций и костюмов, появляющихся на сцене.

Музыкальная партитура Н. П. Вильямса оставляет блоки тонов

«Грона» для искрометного красочного декораций и костюмов, появляющихся на сцене.

Музыкальная партитура Н. П. Вильямса оставляет блоки тонов

«Грона» для искрометного красочного декораций и костюмов, появляющихся на сцене.

Музыкальная партитура Н. П. Вильямса оставляет блоки тонов

«Грона» для искрометного красочного декораций и костюмов, появляющихся на сцене.

Музыкальная партитура Н. П. Вильямса оставляет блоки тонов

«Грона» для искрометного красочного декораций и костюмов, появляющихся на сцене.

Музыкальная партитура Н. П. Вильямса оставляет блоки тонов

«Грона» для искрометного красочного декораций и костюмов, появляющихся на сцене.

Музыкальная партитура Н. П. Вильямса оставляет блоки тонов

«Грона» для искрометного красочного декораций и костюмов, появляющихся на сцене.

Музыкальная партитура Н. П. Вильямса оставляет блоки тонов

«Грона» для искрометного красочного декораций и костюмов, появляющихся на сцене.

Музыкальная партитура Н. П. Вильямса оставляет блоки тонов

«Грона» для искрометного красочного декораций и костюмов, появляющихся на сцене.

Му

НОВЫЕ КНИГИ

советская литература

Гриш, А. «Дорога никуда». Роман. «Советский писатель», 502 стр., ц. 7 руб.

Кирсанов, С. «Золотка». Повесть. М., Гослитиздат, 124 стр., ц. 3 р. 25 к.

Корин, Н. «Принцы и приказчики Мариины». М., Гослитиздат, 414 стр., ц. 5 руб. Сборник портретов политических деятелей Франции.

Львова, К. «Былой ветер». Роман. М., «Советский писатель», 265 стр., ц. 4 р. 75 к.

Черный, Ос. «Высокое искусство». М., Гослитиздат, 178 стр., ц. 2 р. 25 к. Сборник рассказов.

Чуковский, Н. «Слава». Роман. Л., Гослитиздат, 262 стр., ц. 4 руб.

Шолопов-Синявский, Г. «Суровая птица». Ростов н/Д., Азтакрафиз, 230 стр., ц. 4 р. 50 к. Вторая книга романа «Крутин». Первая часть под заглавием «Крутин» вышла из печати в 1934 г.

Азазан, В. «Стихи». М., Гослитиздат, 133 стр., ц. 3 р. 75 к. Избранные стихи в переводе с армянского А. Гатона, В. Лукоцкого, С. Шевинского, А. Чачников и др.

Гафури, М. «На золотых принасках поэта». Уфа, Башгиз, 150 стр., ц. 1 р. 80 к. Перевод с башкирского.

русские классики

Горький, М. «Избранные сочинения». В 6 томах, под редакцией И. Грушевской. 2-е изд. Т. I. М., Гослитиздат, 544 стр., ц. 5 р. 50 к. В книге напечатана большая статья И. Грушевской о творчестве и жизни М. Горького и роман «Мать».

Островский, А. Н. «Сочинения». Календарная премиция Н. П. Кашина. Вступ. статья А. Г. Цейтлина. Изд. 2-е, дополненное, М., Гослитиздат, 703 стр., ц. 9 р. 50 к.

Толстой, Л. Н. «Полное собрание сочинений». Т. 59. М., Гослитиздат, 887 стр. Наставник 59-й том юбилейного издания содержит письма Л. Н. Толстого 1844—1855 гг.

Тургенев, И. С. «Стихи в дети». М., Гослитиздат, 184 стр., ц. 3 руб.

Тургенев, И. С. «Рудин». «Накануне». М., Гослитиздат, 271 стр. ц. 4 р. 75 к.

ревневая русская литература

«Хрестоматия по древней русской литературе». Составил проф. Н. К. Гудзин. М., Азтакрафиз, 392 стр., ц. 7 руб. В хрестоматии включены отрывки и полные тексты ряда произведений русской литературы XI—XVIII веков. «Слово о полку Игореве», «Хитрия», «Повесть о Фроле Скобееве», «Повесть о Шемахинском суде», «Праздники казанских ярлыков» и др.

иностранный литература

Роллан, Р. «Собрание сочинений». Т. XVII. Л., Гослитиздат, 319 стр., ц. 7 руб. В XVII томе напечатаны работы Ромена Роллана о Генделе и «Музикальное путешествие в страну прошлого».

Бальзам. «Собрание сочинений». Т. XV. «Шагреневая кожа». Переход и комментарии А. Б. Арифова. М., Гослитиздат, 251 стр., ц. 4 р. 25 к.

Гоголь, В. «Двенадцати третий год». М., Гослитиздат, 388 стр., ц. 2 р. 40 к. Тираж 50.000.

Лондон, Д. «Северные повести». М., Гослитиздат, 360 стр., ц. 2 р. 20 к. Это, первое, в 1931 г. издание. Д. Лондон вспомнил повести «Белые камни», «Любовь к жизни» и др.

Софьин, Д. «Путешествия Гулливера». Переод. С. Р. Бабуя и А. А. Франковского. Статья и комментарии С. Р. Бабуя. Л., Гослитиздат, 335 стр., ц. 2 р. 10 к. Тираж 50.000.

Стэнсон, Р. «Остров сокровищ». М. «Молодая гвардия», 239 стр., ц. 3 р. 50 к. Книга иллюстрирована художником В. Бехтеевым.

Уитман, У. «Листья травы». Переход, статья и примечания К. И. Чуковского. Предисловие Д. Мирского. Л., Гослитиздат, 232 стр., ц. 4 р. 75 к.

литературное обозрение

«Звенья». «Сборники материалов и документов по истории литературы, искусства и общественной мысли XIX в. Сборник У. М.—Д. Академия», 794 стр., ц. 23 руб. В сборнике помещены неопубликованные письма и тексты А. Чайковского, Б. А. Бакунина, Тургенева, Чернышевского, Некрасова, Карпова, Соловьевича, Гаршина и др.; статьи, воспоминания и исследование о Пушкине, Некрасове, Гл. Зеленском, Гаршине и ряд др. материалов.

Чтение на языке оригинала, составленные по материалам Государственной центральной книжной палаты, редакция начинает регулярную публикацию сведений о всех выходящих книгах по вопросам литературы и искусства.



Ганки (1749—1839) «Китайский сенни, застигнутый ветром».

МАГИСТРАЛЬ КАРЦЕВА

«Читатель, сообщите свой отзыв на эту книгу по адресу: ...». Редкая книга, будь то роман или стихотворение, включены отрывки и полные тексты ряда произведений, как правило, не содержащие в себе подобного обращения читателя. И это понятно: наряду с профессиональной критикой советский читатель давно уже стал наядным и верным помощником издательств в их деятельности. Но многие издательства свою работу по выявление читательских интересов этим не ограничивают. И здесь в первую очередь нужно отметить массовый сектор «Советского писателя», который, как короткий сравнительно срок создал вокруг издательства широкий залит читателей-рецензентов.

Нельзя сектор организовал интересную и солидную встречу писателя А. Карцева с рабочими Метростроя на ст. Лоси, Северной ж. д. Читатели дали широкую, газетную оценку критику.

Признаваясь автором ряда достоинств — широта охвата темы, актуальность ее в т. п., выступление отечественных и зарубежных писателей, как недостаток романа, художественность в обрисовке отдельных образов, статичность их, перегруженность книги пенистыми подробностями и т. п.

Критику писателя, работы армированы своим положением ссыпками на литературу, классиков, называли конкретные имена, которым по их мнению, нужно автору подражать. Так, в Саломатине, отметивший достоинства книги (в «Магистрале» 400 с липинскими странами), привел в качестве образца писательской лаконичности Моримы, который в «Хронике Карада IX» на двухстах страницах отразил целую эпоху.

Горячие и доли споры, лавочки Карцева, как признался он сам, багатый материал для работы над второй частью «Магистрала», вызвал широкий интерес читателей-рецензентов.

Критику писателя, работы армированы своим положением ссыпками на литературу, классиков, называли конкретные имена, которым по их мнению, нужно автору подражать. Так, в Саломатине, отметивший достоинства книги (в «Магистрале» 400 с липинскими странами), привел в качестве образца писательской лаконичности Моримы, который в «Хронике Карада IX» на двухстах страницах отразил целую эпоху.

Горячие и доли споры, лавочки Карцева, как признался он сам, багатый материал для работы над второй частью «Магистрала», вызвал широкий интерес читателей-рецензентов.

Открытия из «Леденой дороги» Некрасова, «1905 года» Пастернака, «Главной улицы» Бедного, «Думы» про Опанаса Багрицкого, «Хорощо-Маковского» и «Трагедийной ночи» Баземинского, подобравшие в одном номере, иллюстрировали, как отразились в позиции тяжелой пути пролетариата на позиции борьбы героя.

В специальном разделе «Для детей-электрозвездовцев» помещены: «Медеждата» Чарушина, «Почтаг Маршака, «Робинзон Крузо» Дефо и т. д.

Часто в «Электрозвездовце» появляются стихи, опеции и рассказы членов завода, устрашающие газету вымысел крайней изумрудной. Именно «Пинковая лампа» (наряду с «Леди Макбет») была показана летом иностранным на ленинградском фестивале искусств, как лучший оперный спектакль, но москвичи ее почему-то не показывают.

Мы обратились к управлению театров Наркомпроса с вопросом: как могло случиться, что «Пинковая лампа» не включена в репертуар московских театров?

Большую и полезную работу велет «Электрозвездовец» уже в течение года. МИХ. БЕЛЯВСКИЙ

ИСКУССТВО ЯПОНИИ

Музей изобразительных искусств совместно с Всесоюзным обществом культуры и связи с заграницей открывает в начале октября выставку японской живописи и графики.

В залах музея будет выставлено около трехсот работ японских мастеров XVIII—XIX веков.

Впервые за последние 25—30 лет будет показано такое большое собрание произведений японского искусства.

Посетители выставки смогут познакомиться с творчеством крупнейших художников Японии. Таковым родоначальником японской реалистической школы Окино и его не менее знаменитый последователь Со-сан, первый представитель японского натурализма Ганку и три замечательных мастера цветной гравюры — Утамаро, Хокусай и Хирошиге.

НОВАЯ ПЬЕСА

«ВОССТАНИЕ ПРОФЕССОРА СОКОЛОВА»
В. БИЛЛЬ-БЕЛОЦЕРКОВСКОГО

Профессор Соколов с внезапной остройкой и ужасом постигает, что жить-то осталось всего 5—10 лет. Сознание это наращивает его волю, вливает ему отвращение к научной работе, обостряет в нем чувство одиночества, давно уже томящее его душу. Старый профессор хочет перейти на пенсию, так как не смысл в дальнейшей работе. Нужно с горючем уединения пойти наставству мрачной смерти.

Так протестует старый учёный против законов природы. Он отвергает их, так как они негуманны и несправедливы, но, отвергая их, в сущности капитализирует перед ними. Однако неожиданное препятствие заставляет профессора вернуться к действительности. Это препятствие — в собственной семье, в том атмосфере, в которой он проводил свою жизнь.

Быть может, профессор будет одинок в этой среде, но теперь ей как некую неизбежность. Он живёт инерцией прошлого и не представляет себе, что можно радикально пересмотреть свои отношения с этой кучкой паразитов, этических расчетов, тесно связанных с контролереволюционными вождями-членами, перенесенными романтикой жены Соколовой, ее брата и сына.

Профессор всегда был одинок в этой среде, но теперь ей как некую неизбежность. Он живёт инерцией прошлого и не представляет себе, что можно радикально пересмотреть свои отношения с этой кучкой паразитов, этических расчетов, тесно связанных с контролереволюционными вождями-членами, перенесенными романтикой жены Соколовой, ее брата и сына.

И вот как раз тогда, когда Соколов возмечтал о полном покое, ему приходит вступить в жестокую борьбу со своей родной. Семья разошлась, и Соколова отказалась от своего плана.

И вот как раз тогда, когда Соколов возмечтал о полном покое, ему приходит вступить в жестокую борьбу со своей родной. Семья разошлась, и Соколова отказалась от своего плана.

И вот как раз тогда, когда Соколов возмечтал о полном покое, ему приходит вступить в жестокую борьбу со своей родной. Семья разошлась, и Соколова отказалась от своего плана.

И вот как раз тогда, когда Соколов возмечтал о полном покое, ему приходит вступить в жестокую борьбу со своей родной. Семья разошлась, и Соколова отказалась от своего плана.

И вот как раз тогда, когда Соколов возмечтал о полном покое, ему приходит вступить в жестокую борьбу со своей родной. Семья разошлась, и Соколова отказалась от своего плана.

И вот как раз тогда, когда Соколов возмечтал о полном покое, ему приходит вступить в жестокую борьбу со своей родной. Семья разошлась, и Соколова отказалась от своего плана.

И вот как раз тогда, когда Соколов возмечтал о полном покое, ему приходит вступить в жестокую борьбу со своей родной. Семья разошлась, и Соколова отказалась от своего плана.

И вот как раз тогда, когда Соколов возмечтал о полном покое, ему приходит вступить в жестокую борьбу со своей родной. Семья разошлась, и Соколова отказалась от своего плана.

И вот как раз тогда, когда Соколов возмечтал о полном покое, ему приходит вступить в жестокую борьбу со своей родной. Семья разошлась, и Соколова отказалась от своего плана.

И вот как раз тогда, когда Соколов возмечтал о полном покое, ему приходит вступить в жестокую борьбу со своей родной. Семья разошлась, и Соколова отказалась от своего плана.

И вот как раз тогда, когда Соколов возмечтал о полном покое, ему приходит вступить в жестокую борьбу со своей родной. Семья разошлась, и Соколова отказалась от своего плана.

И вот как раз тогда, когда Соколов возмечтал о полном покое, ему приходит вступить в жестокую борьбу со своей родной. Семья разошлась, и Соколова отказалась от своего плана.

И вот как раз тогда, когда Соколов возмечтал о полном покое, ему приходит вступить в жестокую борьбу со своей родной. Семья разошлась, и Соколова отказалась от своего плана.

И вот как раз тогда, когда Соколов возмечтал о полном покое, ему приходит вступить в жестокую борьбу со своей родной. Семья разошлась, и Соколова отказалась от своего плана.

И вот как раз тогда, когда Соколов возмечтал о полном покое, ему приходит вступить в жестокую борьбу со своей родной. Семья разошлась, и Соколова отказалась от своего плана.

И вот как раз тогда, когда Соколов возмечтал о полном покое, ему приходит вступить в жестокую борьбу со своей родной. Семья разошлась, и Соколова отказалась от своего плана.

И вот как раз тогда, когда Соколов возмечтал о полном покое, ему приходит вступить в жестокую борьбу со своей родной. Семья разошлась, и Соколова отказалась от своего плана.

И вот как раз тогда, когда Соколов возмечтал о полном покое, ему приходит вступить в жестокую борьбу со своей родной. Семья разошлась, и Соколова отказалась от своего плана.

И вот как раз тогда, когда Соколов возмечтал о полном покое, ему приходит вступить в жестокую борьбу со своей родной. Семья разошлась, и Соколова отказалась от своего плана.

И вот как раз тогда, когда Соколов возмечтал о полном покое, ему приходит вступить в жестокую борьбу со своей родной. Семья разошлась, и Соколова отказалась от своего плана.

И вот как раз тогда, когда Соколов возмечтал о полном покое, ему приходит вступить в жестокую борьбу со своей родной. Семья разошлась, и Соколова отказалась от своего плана.

И вот как раз тогда, когда Соколов возмечтал о полном покое, ему приходит вступить в жестокую борьбу со своей родной. Семья разошлась, и Соколова отказалась от своего плана.